

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



БАКИНСКИЙ РАБОЧИЙ

Орган Центрального Комитета Компартии Азербайджана, Верховного Совета и Совета Министров Азербайджанской ССР
Азербайджан Коммунист Партиясы Маркози Комитетинин, Азербайджан ССР Али Советинин в Назирлар Советинин органы

Газета выходит с мая 1906 года

№ 220 (21046)

Вторник, 22 сентября 1987 года

Цена 3 коп.

70 «КРАСНАЯ СУББОТА»—УДАРНАЯ РАБОТА

Поддержав кончики трудовых коллективов страны, трудовые коллективы нашей республики решили провести 26 сентября коммунистическую субботину в честь 70-летия Великого Октября. О своей готовности сделать этот день днем ударного, высокоскоростного труда, проработать на сбереженных материальных, топливных и энергетических ресурсах, выпускать продукцию только высокого качества заявили коллективы производственного объединения «Бакинский рабочий», машиностроительного завода «Бакинский рабочий», НГДУ имени 26 Бакинских комиссаров, производственного объединения «Сумгайытхимзя», Шекинского производственного шинового завода, Агдабединского завода, Агдабединского и Зардабского районов, имени Шахбула Нефтепечатинского района, «Бакинской» Мартунинского района и многие другие. В колхозах начались подготовка к празднику труда, начинаясь конкретный план действий, нацеленных на высокий конечный результат.

Об этом — несколько сообщений с места.

Коллектив бригады М. Гусейнова из цеха глубокого бурения НГДУ «Азизбеков нефть» сейчас ведет проходку скважины № 1277. Сделав ее западину, взвесив свою возможностях, решил сократить срок проходки еще на полмесяца. Переяркнув суточные задания, бурники ежедневно углубляют скважину на 5—6 метров больше, чем установлено по графику. А в день субботника они планируют добиться наименее высокой производительности труда и довести этот показатель до 12 метров. Для высокопроизводительной работы уже подготовлены трубы, инструмент, материалы и другие материалы. Кроме того, работают коллектива будет на сбереженном с начала года горючем. Все заработанные в этот день средства решено перечислить в фонд пятилетки.

М. АЛИЕВ.

Экипаж «Красного судна «Агдаб-2», управляемый «Насимефтегазфлотом», уверенно сплавляется с плановыми заданиями и признаками социалистического обязательства. Досрочно выполнены план двух лет пятилетки.

Недавно экипаж доставил крупную партию химреагентов, труб, бурового инструмента, нефтесортимента, ведущими производителями на акватории «Булла-море». Этим рейсом открыты счет грузоподъемкам 1988 года.

Экипаж активно готовится к проведению коммунистиче-

ской субботинки в честь 70-летия Великого Октября. В этот день будет перевезено дополнительное свыше двухтонн грузов, отремонтировано несколько судовых механизмов. Коллектив уже сберег с начала года 7 тонн горючего 700 килограммов смешанных материалов. А это значит, что субботинская моряки пойдут на сбереженном топливе. Заработанные деньги они перечислят в фонд пятилетки.

Х. АЛИЕВ,
капитан
«Касимирнефте-газфлота».

На своем личном опыте в эффективности работы по безбарьерной системе убедились механизаторы бригады Дауда Гараева из колхоза «Москва» Карадагского района. Второй год подряд удаётся им улучшить производительность труда, превышающую плановую на 70 процентов. На приведена к износу техники для четырех промышленных предприятий группы «А».

Б. МАМЕДОВ,
инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР о работе Советов народных депутатов Азербайджанской ССР по выполнению комплексной программы развития производства товаров народного потребления и сферы услуг

Товаров народного потребления и сферы услуг

На 80 млн. рублей, население не получило услуг на 70 млн. рублей.

Положение услуг усугубляется тем, что треть предприятий легко производимости не выполняют договорные обязательства. Производственные мощности по выпуску многих видов продукции при наличии больших недостатков используемых ресурсов использоватыся мало, не более, чем на 400 млн. рублей.

Недавно испольуются возможности потребительской кооперации для пополнения рынка продовольственной сплата, которая очевидно будет

промывана после сборочной. А чтобы значительно ускорить сборку урожая, снизить себестоимость работ, ставка сделана на машину.

На снимке (слева направо): механизаторы бригады Андар КЕРИМОВ, Эльдар КАРАЕВ, Фото О. Литвинова и А. Таванадзе. (Азеринформ).

На своем личном опыте в эффективности работы по безбарьерной системе убедились механизаторы бригады Дауда Гараева из колхоза «Москва» Карадагского района. Второй год подряд удаётся им улучшить производительность труда, превышающую плановую на 70 процентов. На приведена к износу техники для четырех промышленных предприятий группы «А».

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.

и провели большую работу по регулировке технологического оборудования.

В день субботинки значительная часть нефтепродуктов будет выработана из склономенного с начала года сырья и топливно-энергетических ресурсов.

Б. МАМЕДОВ,

инженер БНЗ имени ХХII съезда.</p



С ЛЮБОВЬЮ К ЧЕЛОВЕКУ

К 100-летию со дня рождения Юсифа Везира Чеменземинли

Писатель, критик-публицист, фольклорист, один из зачинателей азербайджанского исторического романа Юсиф Везир Чеменземинли (1887—1943) принадлежит к числу тех деятелей культуры, кто силой художественного таланта пробуждал самосознание народа, боролся за его социальное и духовное освобождение. Высокое мастерство художника слова, широкая эрудиция ученого снискали ему всенародное признание.

Родился Ю. В. Чеменземинли в Шуше, городе певцов и поэтов, изумительная природа, художественные традиции которого сыграли большую роль в формировании личности будущего писателя. Детские годы его прошли в семье, где почитали поэзию Физули и Вагифа, изобразительное искус-

ство и музыку. Под непосредственным влиянием чарующих сказок матери у мальчика пробудился интерес к жемчужинам устного народного творчества.

Будучи учеником шушинской реальной школы, Юсиф Везир принимал участие в издании юмористического журнала на русском языке «Фокусник». За живой ум и литературные способности его выделяли и в бакинском реальном училище.

Воспитанный на передовых традициях родной, русской и европейской культуры, Ю. В. Чеменземинли первые свои стихи писал в стиле романтической поэзии, под влиянием Байрона, Лермонтова, Гейне. Но талант писателя, сформировавшегося на передовых идеях эпохи, наиболее ярко раскрылся в художественной прозе. Лаконичные, глубоко реалистические его рассказы «Пальто полицейского», «Квантанция в рай», «Четверг», «Урок», «Зейнал бек», «Братья-иноверцы» и другие были посвящены обиженным, угнетенным и задавленным тогдашней жестокой социальной действительностью «маленьким людям». Молодой автор восставал в своих рассказах против религиозного фанатизма, тлетворного влияния духовенства, несправедливости. Его ранние произве-

дения привлекали ясностью стиля, богатством языка, знанием быта, истории и фольклора. Все это поставило Ю. В. Чеменземинли в ряды признанных писателей начала XX века. Изданный в 1913 году сборник рассказов под названием «Страницы жизни» получил высокую оценку видного исследователя литературы Фирудина Кочарли.

Пять лет, с 1910 по 1915 год, Чеменземинли занимался на юридическом факультете Киевского университета. Здесь под непосредственным влиянием общественно-политических событий формировалось его мировоззрение, складывались убеждения. Не случайно он принимал участие в революционных выступлениях студенчества. Не случайно по возвращении в Баку он оказался в рядах прогрессивно настроенной интеллигенции, связывавшей борьбу за свободу и независимость народа с борьбой за чистоту языка.

Под различными псевдонимами Юсиф Везир выступал на страницах журнала «Молла Насреддин», в газетах «Седаи-хак», «Икбал», «Ачыг сез». Пытливый писатель занимался и литературоведением. Его книга «Взгляд на азербайджанскую литературу» (1920 год) была

заметным вкладом в эту область после издания Ф. Кочарли труда «Азербайджанская литература».

С победой Советской власти в Азербайджане начинается новый, более плодотворный период творчества писателя. Он обогащает родную культуру переводами художественных произведений русских писателей. Чеменземинли с большим искусством воссоздает на родном языке ранние рассказы пролетарского писателя А. Серафимовича. Сборник рассказов под названием «Чибис», изданный на азербайджанском языке дважды — в 1926 и 1927 годах, был снабжен его вступительной статьей о творчестве А. Серафимовича. На 100-летний юбилей великого русского писателя Л. Толстого Юсиф Везир откликнулся переводом романа «Воскресение».

Первый перевод текста фильма на азербайджанский также принадлежал Чеменземинли. Это был бессмертный шедевр братьев Васильевых «Чапаев».

В 1934 году азербайджанский писатель издает на азербайджанском языке повесть Н. Гоголя «Старосветские помещики», переводит роман Тургенева «Новь», выступает со статьями о творчестве Тургенева, Го-

телем-демократом М. Ф. Ахундовым, нашли свое отражение и на страницах романа «Студенты», в призыва писателя к единству различных народов.

Роман «Девичий родник», переносящий читателя в глубокую древность, отличается от других его исторических романов фантастической направленностью, философской обобщенностью. Великолепно зная историю Азербайджана, Юсиф Везир мастерски написал картины быта, нравов, обычаев, традиций далекого прошлого азербайджанского народа.

Роман Чеменземинли «В крови» стоит в ряду лучших исторических романов советской литературы 30-х годов.

Сложный путь дореволюционной азербайджанской интеллигенции, посвятившей себя идеи освобождения народа, был описан им еще в 1914 году в романе «Грех». Дополненный рядом событий и образов, роман перерос в новое художественное произведение, названное «Студенты».

Вторая книга «В 1917 году» раскрывает жизнь тех же героев на фоне первой мировой войны, периода Февральской буржуазной революции и кануна Октябрьской социалистической революции. В этом романе, как, собственно, и в других произведениях писателя, встает тема судьбы восточной женщины, ее положения в семье и обществе, ее стремление к освобождению от унижающих человеческое достоинство обычаев. Идеи дружбы народов, заложенные в азербайджанской литературе еще великим писа-

турных событий Азербайджана той эпохи.

Дарование Чеменземинли исключительно многогранно. В его рукописном наследии немало интересного изобразительного материала — рисунки, автопортреты, пейзажи родного края и Петербурга, иллюстрации к созданным им произведениям. Здесь немало портретов любимых его писателей — Дж. Мамедкулизаде и Л. Толстого, Г. Зардаби и М. Лермонтова, И. Тургенева и А. Грибоедова.

Юбилейные торжества в связи с 100-летием Юсифа Везира Чеменземинли — знаменательное событие в культурной жизни нашей республики — дань любви и уважения к замечательному писателю, творения которого и сегодня с нами.

М. ИБРАГИМОВА,
кандидат филологических наук.

НАУЧНАЯ СЕССИЯ

В Институте литературы имени Низами АН Азербайджанской ССР состоялась научная сессия, посвященная 100-летию со дня рождения выдающегося азербайджанского писателя Ю. В. Чеменземинли. В докладах и выступлениях директора института профессора Я. Карабаева, кандидатов филологических наук Б. Абдуллаева, Н. Валиханова, А. Мамедова, М. Ибрагимовой, Т. Гу-

сейнова, В. Набиева отмечался вклад, который внес Ю. В. Чеменземинли в развитие азербайджанской литературы, шел разговор об особенностях его художественного творчества, переводческой деятельности. Воспоминаниями о Ю. В. Чеменземинли поделился член-корреспондент АН Азербайджанской ССР К. Талыбза-де.

(Азеринформ).